

# 塞浦路斯尼科西亚图书节中国主宾国活动圆满落幕

新华社尼科西亚10月10日电(记者 温新年 郭明芳)第八届塞浦路斯尼科西亚图书节与中国主宾国活动近日圆满落幕,中方举办的一系列文化活动以及中国图书展区给来访者留下难忘的印象。

本次主宾国活动期间,中方精心展示1000多种精品出版物,重点展销《习近平著作选读》第一卷、第二卷,《习近平谈治国理政》第一至四卷等习近平主席著作中外文版。贴进书展“人与自然和谐共生”主题,中方着力推介《习近平生态文明思想学习纲要》等图书。书展期间,中国代表团还举办了一系列丰富多彩的活动,如“中国历代绘画大系”展、中塞文明交流论坛、《复兴文库》赠书仪式等。

塞浦路斯第二大党劳动人民进步党政治局委员赫里桑索斯·阿卡斯·乔治乌说,他在习近平著作中读到有关人与自然和谐共处的内容,感到“很兴奋,因为这是关乎全人类的根本问题”。中国通过和平与互利共赢政策实现了经济发展。现代“丝绸之路”给世界很多国家带来了经济增长、投资、就业等发展机遇。一些第三世界国家在发展模式 and 基础设施改善等方面都可

以从中国获益。图书节主办方、普罗米修斯研究所董事会主席迈内内斯·迈内斯说:“在今天的图书节中,中国展区为参观者提供了了解中国文学的机会。我们将以此为起点,进一步扩展和丰富这种合作。”塞浦路斯文化副部长瓦西莉基·卡西安尼杜表示,她对中国作为本届尼科西亚图书节主宾国感到高兴,尼科西亚图书节对促进文学、知识交流和培养塞浦路斯各年龄层民众对阅读的浓厚兴趣发挥着重要作用。塞浦路斯议长迪米特里乌在参加“中国历代绘画大系”展启动仪式时表示,展览凸显了丰富的中国传统文化遗产。这些遗产扎根于人性,产生于自然。塞中两国关系超越政治和经济,植根于双方彼此深厚历史和文化传统的赞赏。参展的中国出版商也收获颇丰。北京出版集团董事长张爱军透露,该集团在图书节期间与塞浦路斯阿米达出版社达成战略合作的作品《人生》希腊语版权合作成果,是集团与塞浦路斯出版界首次合作,也是集团首部希腊语成果,具有突破性意义。

# 文艺报

WENYI BAO 中国作家网网址 <http://www.chinawriter.com.cn>  
中国作家协会主管主办 文艺报社出版 1949年9月25日创刊  
国内统一连续出版物号 CN 11-0093 代号 1-102 每周一、三、五出版  
2023年10月13日 星期五 今日8版 总第5089期

111

## 思想旗帜引领前进方向 勇担使命凝聚奋进力量

### ——深入学习贯彻习近平总书记重要指示和全国宣传思想文化工作会议精神

□本报记者集体采写

10月7日至8日,全国宣传思想文化工作会议在北京召开。这是党中央决定召开的一次重要会议。这次会议最重要的成果,就是正式提出和系统阐述习近平文化思想,在党的宣传思想文化事业发展史上具有里程碑意义。思想旗帜引领前进方向。连日来,广大作家、艺术家深入学习贯彻习近平总书记对宣传思想文化工作的重要指示,一致表示要自觉把习近平文化思想贯彻落实到实际工作中,坚定文化自信,秉持开放包容,坚持守正创新,勇担使命凝聚奋进力量,努力在建设社会主义文化强国、建设中华民族现代文明的奋斗和实践新气象新作为。

### 赓续中华文脉,推动中华优秀传统文化创造性转化和创新性发展

中国作协副主席阎晶明表示,习近平文化思想内涵丰富,视野宏大,贯通古今,既有文化理论观点上的创新和突破,又有文化工作布局上的部署要求,为做好新时代新征程宣传思想文化工作、担负起新的文化使命提供了强大思想武器和科学行动指南。博大精深的中华文明是中华民族独特的精神标识,是当代中国文艺的根基,也是文艺创新的宝藏。作为文艺工作者,既要有艺术追求,更要有时代责任。要深入挖掘中华优秀传统文化的思想观念、人文精神、道德规范,把艺术创造力和中华文化价值融合起来,把中华美学精神和当代审美追求结合起来,激活中华文化生命力,推动中华优秀传统文化创造性转化和创新性发展。

中国作协主席团成员、上海市作协副主席孙甘露认为,习近平文化思想基于古今中外历史发展规律的深入体察,是对当下文化现状和未来发展的深刻把握和展望,表明我们党的文化自信、文化自信达到了新高度。“近年来我们举办了上海书展上海国际文学周以及‘思南读书会’等品牌活动,中外作家、学者、翻译家、出版人通过这些平台结识新朋友,了解新资讯和新见解,从对话交流中获得新的启发和思考。参与全民阅读活动的各界读者也分享着中外文学交流的成果,更加深了对上海这座开放包容的文化大都市的认同和感情,加深了对中国丰富文化遗产的了解和认知,开阔了视野和胸怀。”孙甘露说,这一切工作使我们更加深切地认识到着力赓续中华文脉、推动中华优秀传统文化创造性转化和创新性发展,着力推动文化事业和文化产业繁荣发展,着力加强国际传播能力建设、促进文明交流互鉴的重大意义。

对于“推动中华优秀传统文化创造性转化和创新性发展”,作家梁晓声认为,当下,“弘扬传统文化中的‘传

统’一词,也是时间的概念,意指‘从前的’,而‘从前的’,自然在‘过去’里。‘过去’并未过去,仍或多或少地影响着当下,是谓‘传统’。梁晓声说,从前的文化中,有精华,也有糟粕,倡导‘弘扬传统文化’者,自然是指从前文化中的精华。“我自然是拥护弘扬优秀传统文化的。但同时也觉得,对于优秀的外国文化,‘拿来主义’依然值得奉行。这样才能真正深化文明的交流互鉴。”

### 加强国际传播能力建设,提升中华文化影响力

习近平总书记强调,着力加强国际传播能力建设,促进文明交流互鉴,充分激发全民族文化创新创造活力,不断巩固全党全国各族人民团结奋斗的共同思想基础,不断提升国家文化软实力和中华文化影响力,为全面建设社会主义现代化国家、全面推进中华民族伟大复兴提供坚强思想保证、强大精神力量、有利文化条件。

中国作协主席团成员、广西作协主席唐西谈到,加强国际传播能力建设,以文学的方式向国际社会讲好中国故事至关重要。我们不仅要了解世界,也需要世界了解我们,而讲故事则是最能打动人的了解手段。“广西与东盟接壤,中国-东盟博览会年年都在南宁召开。借助区位优势,这些年我们广西作协与广西民族大学合作,先后在泰国、柬埔寨出版了中泰双语文学作品《同一条河流》、柬埔寨文《中国当代短篇小说》,向越南出版方推荐出版了10部越南版广西作家小说,向马来西亚和俄罗斯出版方推荐出版了7部广西作家作品。”在文化交流过程中,东西深深感受到来自东盟以及俄罗斯读者对中国文学的敬意与喜爱,也更加深切感受到深化文明交流互鉴的现实意义。

谈及如何推动中国文学更好地走向世界、提升中国文学国际传播效能,中国作协主席团成员、北京大学中文系教授曹文轩表示,“走出去”与“走进去”是两个不同的概念,几乎所有已经走出去的中国作家都要面对如何“走进深处”的问题。这一方面需要文艺工作者自身更加努力将作品写得更好、更超凡脱俗,另一方面还需要等待世界逐渐解开对中国文学的隔膜。曹文轩认为,文学有永恒的基本面。从它诞生的那一刻起,这些基本面就一直存在着。能够穿越时间和空间的,一定是文学性。结实扎实的、富有质感的故事是经得起翻译的。文化是民族的,人性是人类的。当我们能够始终聚焦于人性又能透彻地理解和精准地把握人性时,我们的作品事实上已经领取了走遍世界的护照。“新时代的文艺工作者要时刻明确文学的边界,守住边界,才有可能使我们的作品从今天走向明天,从中国走向世界。”

### 担当新使命,为文化强国建设贡献力量

中国报告文学学会会长徐剑表示,深入学习贯彻习近平文化思想,新时代的中国报告文学作家必须解决好应该做什么、怎么做的问题。报告文学作家首先要把握好自己的定位,要清醒地认识到,报告文学是中国共产党领导下的宣传要素和创作单元,是真正意义上的国家叙事,在担负起“新的文化使命”上责无旁贷、必须做出表率。其次,报告文学作家的创作方向,必须服从和服务于党的建设和国家经济社会建设,力求将党的领导能力和执政方向传递给最广大的人民群众。再次,要着力于处理好报告与文学的关系,报告意味着真实,必须围绕中央所向、政府所为、基层所需、群众所盼的客观需求,创作出大量助推发展、不负时代的精品力作。

作为一名长期工作和生活在基层的作家,贵州青年作家肖勤说,“伟大的时代不是虚构出来的,是实打实存在于我们身边,在这片土地,是生活照亮了文学。”她举例说,今年夏季火爆出圈的贵州“村超”“村BA”的背后,是贵州多民族文化和少数民族民族文化传统的融合与创新、碰撞和传承,全方位展现了乡村生活的新气象、农民精神的新风貌,展现了各民族和睦相处、共同繁荣进步的美好画面,也彰显了乡村文化自信的力量源泉和强大动能。“在接下來的创作中,我想只有更加深入生活的肌理,才能更好地书写好新时代新征程中那些充满温暖、充满力量、充满阳光的事物与细节,创作出更多与时代同频共振的文学作品,展现中国表情、中国形象、中国担当,为文化强国建设、民族复兴贡献文学力量。”

国家京剧院院长、中国剧协副主席王勇认为,从2014年习近平总书记在文艺工作座谈会上的重要讲话,到今年6月文化传承发展座谈会对于新时代党领导文化建设的理论总结,再到此次对宣传思想文化工作“七个着力”的重要要求,表明了习近平文化思想一脉相承的核心意旨和不断丰富的意蕴内涵。作为宣传思想文化战线的工作者,要全面贯彻落实习近平文化思想,坚定文化自信,赓续中华文脉,充分运用中华悠久文明的宝贵资源,积极践行“第二个结合”,干在实处、务求实效,推动中华优秀传统文化创造性转化、创新性发展,为强国建设、民族复兴提供坚强思想保证、强大精神力量、有利文化条件。

(统稿:徐健,参与采写:行起、许婉霓、教鹤然、康春华、杨茹涵)

## 以铸牢中华民族共同体意识为主线 推动新时代民族文学事业高质量发展

国家民委与中国作协签署合作协议

本报讯 10月11日,国家民委、中国作协在民族文化宫召开会议,深入学习贯彻习近平文化思想,研究加强双方合作,更好发挥文学在铸牢中华民族共同体意识、构筑中华民族共有精神家园中的重要作用,并签署合作协议。中央统战部副部长,国家民委党组书记、主任潘岳,中国作协党组书记、副主席、书记处书记张宏森出席会议并讲话。国家民委党组成员、副主任郭卫平,中国作协党组成员、副主席、书记处书记吴义勤、陈彦参加会议。会议由国家民委党组成员、副主任段毅君主持。

潘岳对中国作协长期以来给予国家民委工作的大力支持表示感谢,介绍了国家民委近期开展重点工作取得的成效。他强调,铸牢中华民族共同体意识与建设中华民族现代文明,是习近平总书记思之久远、念兹在兹的重大原创性理论论断,是马克思主义民族理论、做好新时代民族工作、文化工作具有定向领航的重要指导意义。他表示,双方合作将深入贯彻落实习近平文化思想,习近平总书记关于加强和改进民族工作的重要思想,始终以铸牢中华民族共同体意识为主线,坚持正确的中华民族历史观,全面推进中华民族共有精神家园建设,让铸牢中华民族共同体意识以文学形式“飞入寻常百姓家”,促进各民族广泛交往、全面交流、深度交融,共同为强国建设、民族复兴贡献更大力量。

张宏森对国家民委长期以来给予中国作协和文学事业的大力支持表示感谢。他指出,实现中华民族伟大复兴,需要强大的物质力量,也需要强大的精神力量。举精神之旗、立精神支柱、建精神家园,文艺具有不可替代的作用。民族文学工作既是文艺工作,也是民族工作,在我国社会主义文化事业中具有重要地位和作用。习近平文化思想、习近平总书记关于加强和改进民族工作的重要思想为进一步做好民族文学工作指明了方向,也赋予了我们更为重大的责任和使命。他表示,中国作协与国家民委将进一步共享优势资源、共办重要活动、共推文学成果、共建发展平台,为各民族作家成长成才提供更好的环境,为精品力作的涌现提供更为充足的条件,推动新时代民族文学事业走向更加广阔的天地。

会后,两家单位联合印发了《国家民委 中国作协关于以铸牢中华民族共同体意识为主线 推动新时代民族文学事业高质量发展的意见》(意见全文见今日2版)。根据意见和协议,双方将在文艺创作、评奖颁奖、教育培训、作家作品版权、民族语文翻译等多方面开展合作。国家民委、中国作协有关部门及直属单位主要负责同志参加会议。

## 姚雪垠与《李自成》学术研讨会暨姚雪垠文学资料捐赠仪式举行

本报讯 10月10日,由中国现代文学馆、中国青年出版社、中国新文学学会姚雪垠研究分会联合主办,河北大学红色文学与文化研究中心、南阳师范学院协办的姚雪垠与《李自成》学术研讨会暨姚雪垠文学资料捐赠仪式在北京中国现代文学馆举行。中国作协副主席、中国现代文学馆馆长李敬泽书面致辞。中国青年出版社党委书记、董事长皮钧,中国新文学学会姚雪垠研究分会会长邵书峰,姚雪垠之子姚海天,河南省郑州市委宣传部部长刘红梅以及来自全国各地的60余位专家学者和姚雪垠的亲友参加活动,纪念长篇小说《李自成》第一卷出版60周年,共同回顾姚雪垠不平凡的文学历程和人生道路。活动由中国新文学学会姚雪垠研究分会第一副会长兼学术委员会主任、河北大学红色文学与文化研究中心主任阎浩岗主持。

李敬泽表示,姚雪垠的文学创作始终坚守历史唯物主义与人民至上的思想立场与文艺观念,饱含着对中国革命与建设事业的热爱,展现出对中国历史与社会现实的深切体悟。长篇小说《李自成》充分显示出姚雪垠对中华优秀传统文化的有效汲取和对对中国古典文学传统的自觉继承,为新时代文学更好传承发展中华优秀传统文化提供了范本,为广大作家和文学工作者创作出更多无愧于时代和人民的优秀作品提供了良好借鉴。

皮钧谈到,姚雪垠是中国青年出版社的老朋友,《李自成》是中国青年出版社奉献给广大读者的重磅经典图书产品中一颗明珠。重温《李自成》的创作出版过程,可以深刻认识到党对文艺事业的领导关怀、文艺家的精湛创作和出版人的精心付出,是伟大文艺作品得以诞生的能量源泉。优秀文学作品具有穿透时空的重要社会价值和和精神能量,新时代的文艺工作者、出版工作者要在建设中华民族现代文明的事业中挺膺担当、再创荣光。

邵书峰说,姚雪垠研究会将在新时代新征程中进一步推进姚雪垠学术研究,加强研究会的职能履行,继续为姚雪垠著作文献的编撰和传播提供坚实保障,吸纳更多学者参与到研究中来。

活动现场宣读了中国社科院文学研究所原所长张炯,

中国新文学学会原会长王庆生、副会长张永健,中国新文学学会常务副会长李遇春的贺信。曾任姚雪垠助手的中国现代文学馆原研究部主任许建辉深情回忆了自己同姚雪垠的交往点滴,表示姚雪垠将其文学资料捐赠给中国现代文学馆,充分显示出作家同文学馆之间的深厚情谊。

程涛平、蒋晔、程韬光、王涓、曹转莹、江明明、马杰、史峻嘉等专家学者围绕姚雪垠及《李自成》研究分别作学术报告。原总参军训和兵种部政委田永清发言,生动描绘了他心目中的姚雪垠形象,“姚雪垠”生前马拉松,死后马拉松”的座右铭激励了一代又一代文学读者”。军旅作家周大新在发言中表示,姚雪垠作为文学前辈,其强烈的爱国主义情怀、持久的文学定力、坚定不移的现实主义精神值得后辈作家学习。国家粮食局原研究中心主任丁声俊

回顾了与姚雪垠的交往经历,赞扬了中国现代文学馆、河北大学红色文学与文化研究中心及姚海天为姚雪垠学术研究的推进作出的卓越贡献。

姚海天在发言中对各方支持表示感谢,并与夫人王琪代表姚雪垠家属向中国现代文学馆捐赠姚雪垠文学资料。中国现代文学馆征集部主任慕津锋代表文学馆接受捐赠,并颁发入藏证书和捐赠纪念品。姚雪垠研究分会顾问陶新初、原总参三部八局副政委张荣喜展示了为纪念姚雪垠而共同创作的22米书法长卷,并捐赠给中国现代文学馆收藏。活动现场还陈列展示了姚海天多年来数次无偿捐赠给中国现代文学馆的姚雪垠手稿、书信、藏书等珍贵资料,这些资料无声地见证着姚雪垠的文学人生,也是中国现当代文学史的生动缩影。(罗建森)



为深入学习贯彻习近平文化思想和党的二十大精神,引领音乐家自觉担当起新的文化使命,讴歌新时代中国辉煌成就,凝聚奋进新征程、创造新辉煌的强大精神动力,由中国文联、中国音协共同主办的“礼赞新时代 奋进新征程”大型原创交响音乐会,10月9日晚在国家大剧院音乐厅精彩上演。音乐会上下半场分别奏响了《新时代组曲》之二和《新时代》大型四乐章交响曲。图为音乐会现场。



欢迎读者扫二维码,关注《文艺报》微信服务号、订阅号